



Berne, le 21.06.2021

Information

Accord de libre-échange Suisse-Chine; modifications au certificat de circulation des marchandises EUR.1

L'accord de libre-échange entre la Suisse et la Chine prévoit - en plus de la déclaration d'origine pour les exportateurs agréés - le certificat de circulation des marchandises EUR.1 comme preuve d'origine pour l'exportation de marchandises depuis la Suisse. Le Comité mixte de l'accord de libre-échange a décidé d'apporter des modifications à ce formulaire. Il s'agit au recto des rubriques 3 et 10 (« Optional ») a été supprimé) et au verso, la référence au mot « Optional » dans les rubriques 3 et 10 a été supprimée. Quant à la limite du nombre d'articles, elle passe de 20 à 50 (point 6).

A partir du 1er septembre 2021, les EUR.1 présentés aux douanes suisses pour authentification dans le cadre de l'accord de libre-échange entre la Suisse et la Chine doivent respecter les modifications susmentionnées en ce qui concerne le libellé des rubriques et les remarques au verso (voir également l'annexe).

MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1

1. Exporter <i>(Name, full address, country)</i>	EUR.1 N° A 000.000		
	See notes overleaf before completing this form		
3. Consignee <i>(Name, full address, country)</i>	2. Certificate used in preferential trade between and <i>(insert appropriate countries, group of countries or territories)</i>		
	4. Country, in which the goods are considered as originating	5. Country of destination	
6. Transport details <i>(Optional)</i>	7. Remarks		
8. Item number; marks and numbers; number and kind of packages;⁽¹⁾; description of goods	9. Gross weight (kg) or other measure (l, m³, etc.)	10. Invoices	
11. CUSTOMS ENDORSEMENT Declaration certified Export document ⁽²⁾ Stamp Form.....No..... From..... Customs Office Issuing country Date <i>(Signature)</i>		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: <i>(Signature)</i>	

1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

2) Complete only where the regulations of the exporting country require.

NOTES

1. The movement certificate EUR.1 must not contain erasures or words written over one another.
2. No spaces shall be left between the items entered on the movement certificate EUR.1 and each item shall be preceded by an item number. If the space of the box is not completely filled, “*” (stars) or “\” (finishing slash) should be added after the description of the goods, or a horizontal line should be drawn below the last line of the description, and the empty space crossed through.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.
4. The box 6 shall be filled in as far as the information requested is known.
5. This movement certificate EUR.1 should be issued in one original and two copies.
6. The number of items listed in box 8 should not exceed 50. For each product described therein, state the HS code (6-digit code) and the applicable origin criterion according to the following instructions. The rules of origin are contained in Chapter 3 and Annex II.

Origin Criterion	Insert in Box 8
The product is “wholly obtained” in the territory of a Party, as referred to in Article 3.3 of the Agreement or the product specific rules in Annex II.	WO
The product was produced in a Party exclusively from materials originating from one or both Parties conforming to the provisions of Chapter 3.	WP
The product was produced in the territory of one or both Parties, using non-originating materials and fulfils the Product Specific Rules and other applicable provisions of Chapter 3.	PSR